

NUMARUL 10 BANI

ABONAMENTELE

Încep la 1 și 15 ale fiecărui luni și se plătesc tot-d'una înainte
 În București la Casa Administrației
 În județe și străinătate prin mandate postale
 Un an în țară 30 lei; în străinătate 50 lei
 Șase luni . . . 15 „ „ 25 „
 Trei luni . . . 8 „ „ 13 „
 Un număr în străinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE INAPOIAZĂ

REDACȚIA

No. 3—STRADA CLEMENTEÎ—No. 3

EPOCA

NUMARUL 10 BANI

ANUNCIURILE

În București și județe se primesc numai la Administrație
 În străinătate, direct la administrație și la toate oficiile de publicitate
 Anunțuri la pag. IV 0.30 b. linia
 „ „ III 2.— lei „
 „ „ II 3.— „ „
 Inserțiile și reclamele 3 lei rândul

Un număr vechi 30 bani

ADMINISTRAȚIA

—No. 3 STRADA CLEMENTEÎ—No. 3

PRIMIREA ȚARULUI LA PARIS

OMUL CAUCIUC

Omul-cauciuc—toată lumea a înțeles că e vorba de d. Dim. Sturdza — culege tristeți lauri a contradicției și a apostaziei sale. Ungaria întreagă îl laudă pentru devotamentul și zelul ce a pus în scop de a fi plăcut Ungurilor. Chiar dînsul singur își face un titlu de laudă în un interview pe care l'a avut cu un corespondent al ziarului „Pester Lloyd“.

O simplă reflecție: Oare dacă Sturdza ar fi avut o atitudine mai puțin învâpăată în chestia națională, nu mai departe de cît în ajunul chemării sale la putere, prestigiul țării și demnitatea guvernului M. S. nu ar fi fost mult mai mare?

Pus din împrejurări politice pe cari era dator să le prevadă, în situația de a face figură plăcută Ungurilor și a arbora tricolorul acelora, oare Sturdza nu ar fi dovedit calități de om de Stat, dacă în loc ca toată atitudinea sa ca Prim-ministru al țării să dovedească umilire și retractare, dînsul ar fi putut avea atitudinea unui om asupra căruia nu apăsă nici o rușine?

Dar cine zice om de Stat, nu zice D. Sturdza. Acesta este un politician de rînd, care dacă a ajuns în partidul său (ce mai partid!) acolo unde este, e grație lingușirilor cu cari a plictisit pe I. Brătianu și grație proverbului: în țara orbilor cel cu un ochi este împărat!

„Cu ocazia prezenței mele la serbarea deschiderii canalului „porților de fier, am profitat cu bucurie de ocazie ca să-mi înprospătez vechi și prețioase cunoștințe cu bărbați de Stat Unguri și să fac și altele noi, în special să cunosc pe presidentul consiliului, baronul Bánffy!„

Cine să exprime ast-fel către un ziarist Ungur?

D. Dim. Sturdza, acel care acum un an făcea pe unguri sălbatici și care trata pe conservatori și în special pe ministru de externe de atunci, d. Al. Lahovari, de trădători, de vinduți ungurilor și străinismului!

Ce idee a putut să-și facă ziaristul ungur de acest prim-ministru român? Ce poate să creadă de seriozitatea și demnitatea primului consilier al țării noastre, lumea care a citit interviewul în chestie și care cunoștea antecedentele deplorabile ale lui Sturdza? Ce trebuie să creadă Romîni de aici și de dincolo, a căror patriotism cald, Sturdza l'a exploatat ani întregi, făcîndu-și din el o platformă pentru a ajunge la guvern?

Toată lumea nu poate să zică de cât că Sturdza este un trist personaj, sau un grotesc individ.

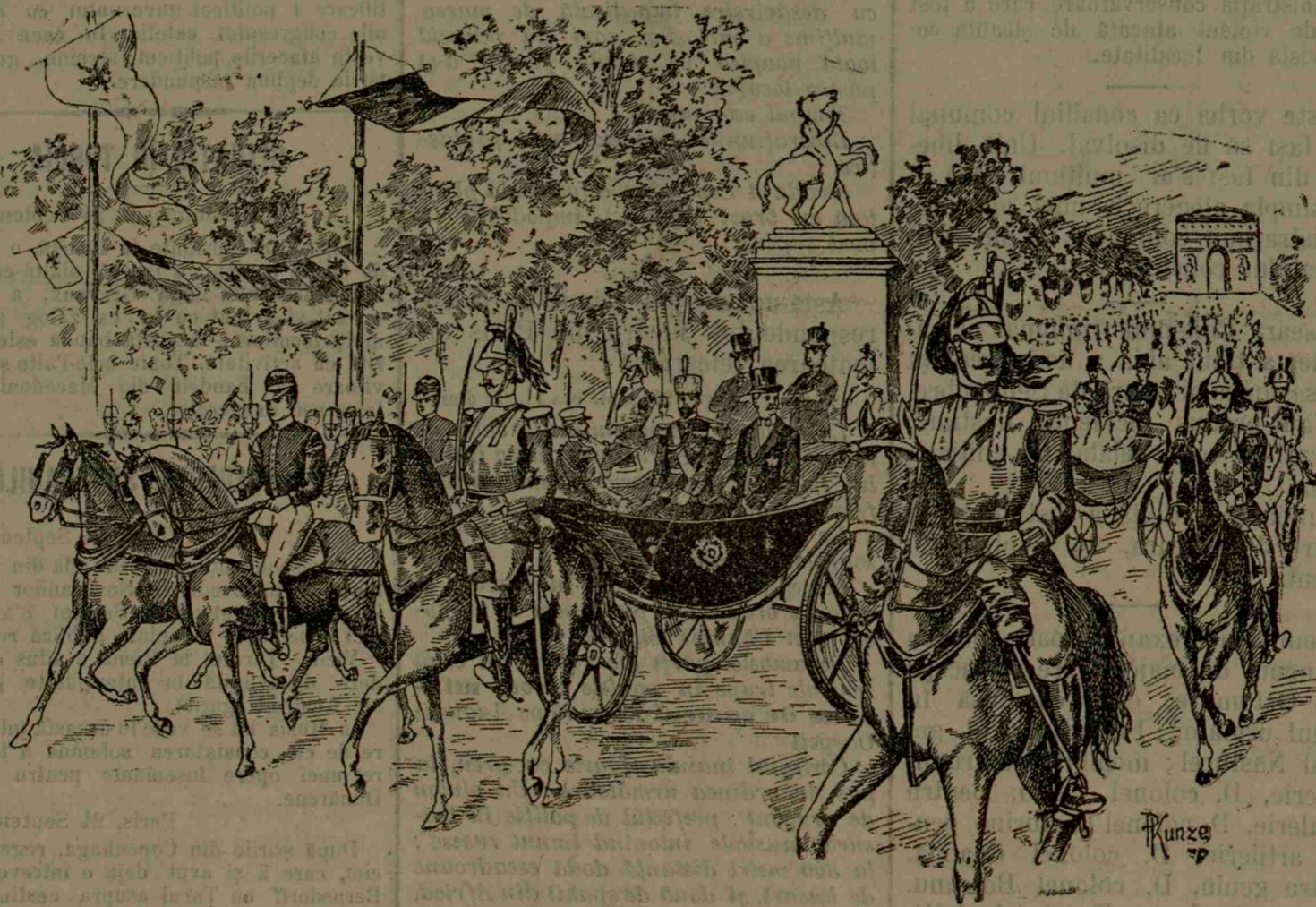
Asemenea oameni ar trebui înlăturați, cel puțin, din fruntea guvernului țării pe care îl desonorază cu prezența lor ridiculă.

Înțelegem ca un politician ca Pallade, care a tunat și fulgerat în contra unguirilor și contra monarhiei vecine, să figureze în cortegiul numit al miniștrilor, obscur și deconsiderat și mai cu seamă nedecorat.

Cine să ocupă saș se va ocupa vre-o dată de Pallade, de Stoicescu, de Budișteanu și tuti quanti?

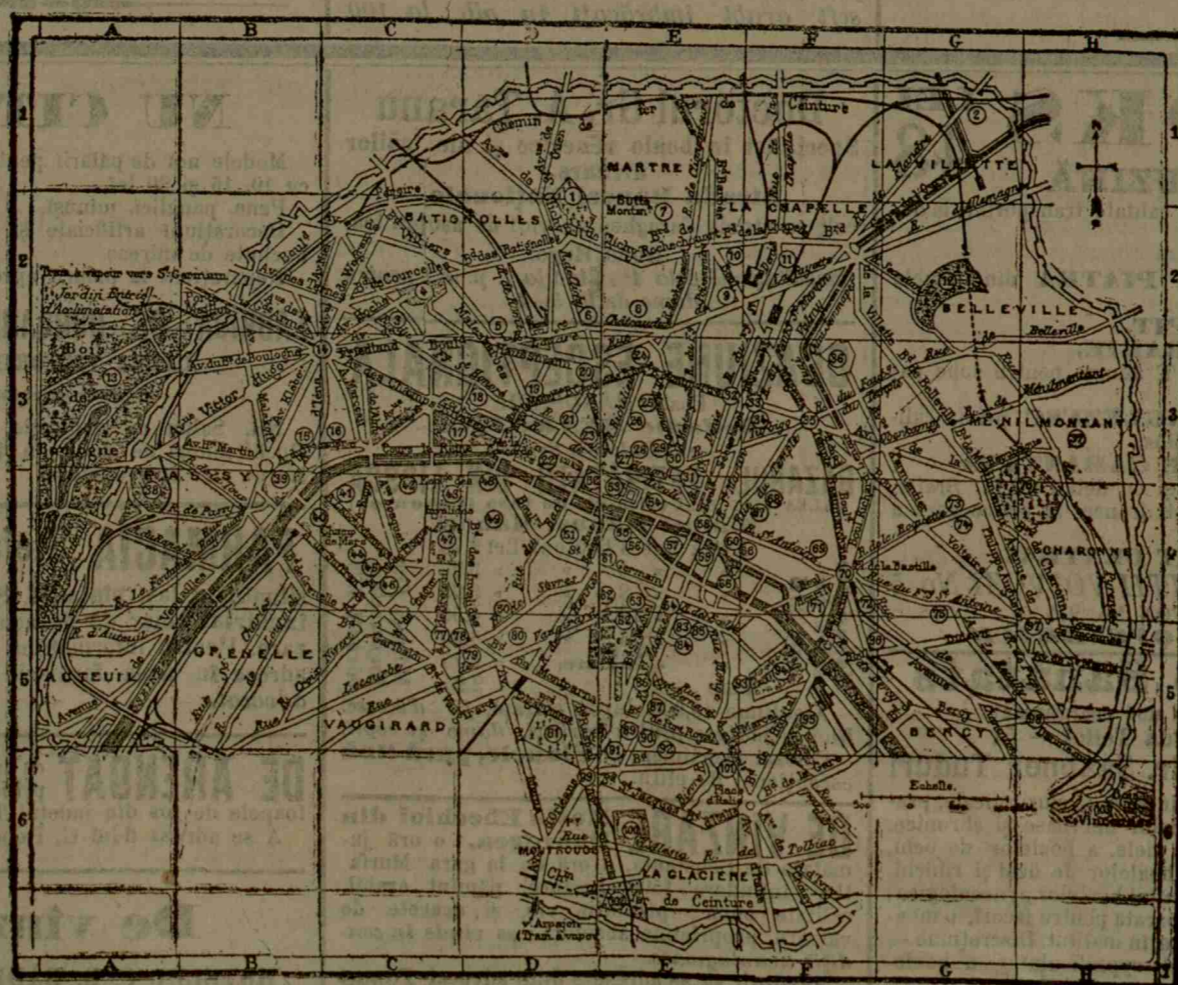
Înțelegeam rolul de umbră a lui D. Sturdza în ministerul lui I. Brătianu. Sturdza nu era pe atunci obiectul preocupării nimănui, decît doar a corpului didactic pe care îl vexa în toate ocaziile.

Dar nu înțelegem pe Sturdza, șef de guvern, Sturdza ocupînd locul în evidență, Sturdza reprezentînd guvernul țării în străinătate.



Echipajul în care a fost condus Țarul

Cortegiul imperial străbătînd L'Avenue des Champs Elysées (După ziarile ilustrate parisiene)



Planul Parisului

Bois de Boulogne, 3 A. 13.
 Champs Elysées 3 D. C. 17.
 Place de la Concorde 3 D.
 Boulevard St. Germain 4 D. E.
 Rue de Grenelle (Ambasada Rusă) 4 D.
 Arc de Triomphe (Place de l'Etoile) 3 B. C. 14.
 Palatul Presidential (Elysée), 3 D. 18.

Biserica Madeleine 3 D. 19.
 Pantheon 5 E. 84.
 Palatul Municipal (Hotel de Ville) 4 E. F. 60.
 Opera 3 D. 20.
 Comedia Franceză 3 E. 27.
 Biserica Rusească 2 C.
 Trocadero 4 B. 39.

Turnul Eiffel 4 C. B. 40.
 Palatul Invalizilor 4 C. 47.
 Palatul Justiției 4 E. 57.
 Biserica Notre Dame 4 E. 59.
 Sorbonne 5 E. 83.
 Academia Franceză 4 E. 55.
 Monetaria 4 E. 56

ȚARUL LA PARIS

(De la corespondentul nostru special)

Paris, 24 Sep. (6 Oct.)

Sosirea

Foarte de dimineață, Parisul e într-o agitație febrilă. Un ocean de oameni se mișcă încolo și înapoi. Cu cît se apropie ceasul sosirii, cu atît agitațiunea crește.

Bubuștii tunurilor de la fortificații anunță apropierea trenului imperial.

La 10 ore și 5 m. trenul intră în gara Muette, splendid decorată, în sunetul imnului imperial și în aclamațiuni entuziaste.

După o scurtă recepție, cortegiul imperial se pune în mișcare. E imposibil de descris entuziasmul mulțimii.

Cortegiul parcurge: avenue Prudhon, calea Saint-Cloud, avenue de Bois de Boulogne, place de l'Etoile, Champs-Elysées, piața Concordiei, podul Concordiei, bulevardul Saint-Germain, strada Saint-Simon, strada Grenelle pînă la ambasada Rusiei.

Aci, dejun intim.

Aspectul Parisului

Parisul e feeric decorat; ar trebui cîte-va numere de ziar pentru a face o descriere serioasă a împodobirilor.

Bulevardele sunt acoperite, d'a curmezisul, cu lampioane de celoid avînd aproape fie-care cite un bec electric.

Sosind pe Avenue des Champs-Elysées, Împăratul a fost izbit de un spectacol feeric: deși toamna e înaintată, pomii au întreaga lor podoabă de frunze și sunt înfloriți! O bună parte din frunze sunt artificiale; florile — roșii, albastre, pembe, etc. — sunt de asemenea artificiale.

Zidurile străzii Royale sunt acoperite cu draperii de pluș. D'a curmezisul nu e nimic pus, pentru a nu împiedeca splendida vedere a bisericii Madeleine.

Rue de la Paix are, pe toată lungimea trotoarelor, un portic de lemn acoperit cu flori, în mijlocul cărora se văd presărate lampe electrice colorate.

Totul e de un gust deosebit. Nimic nu e încărcat, totul incîntă vederea.

La Președintele Republicii

La ora 1 s'a celebrat un Te-Deum la biserica ortodoxă din strada Daru.

După Te-Deum, perechea imperială, însoțită de suite, s'a dus să facă vizită Președintelui Republicii, la palatul Elysée.

Mulțimea aclamă cu entuziasm.

După recepțiunea oficială la Elysée, perechea imperială s'a întors la ambasadă, unde Țarul a acordat audiențe.

Prinzul de gală

La 6 ore seara e prinzul de gală la Elysée.

O mulțime enormă salută perechea imperială; entuziasmul pare că crește din minută în minută, dacă e cu puțință. Sunt adevărate friguri de entuziasm.

Președintele Republicii a invitat la prinzul de gală două sute de persoane, printre cari președinții Corpurilor legislative, membrii corpului diplomatic, miniștrii, comandanții corpurilor de armată, reprezentanții marilor corpuri ale Statului.

D. Faure a ridicat primul toast, în sunetele imnului rusesc.

Apoi a închinat împăratul. După prinz a urmat o recepțiune închisă, la care, în afară de meseri, au mai luat parte două sute de invitați; peste tot patru sute de persoane.

Mulțimea staționează în împrejurimi și aclamă necontenit. Strigătele de «Trăiască Țarul și Țarina», «trăiască Faure», «trăiască Rusia și Franța» izbucnesc și se repercutază ca mugetul tunetului.

Țarul la iluminare

Iluminațiunea orașului e în adevăr feerică.

După recepțiune, Țarul, Țarina, Președintele Republicii cu dna Faure și invitații s'au dus la Trocadero, unde, dintr-o tribună în stil rusesc, toată de oglinzi, au asistat la focul de artificii și la serbarea venețiană, pe Seina.

Focul de artificii e magnific și răpește cu desăvîrșire publicul.

Din virful turnului Eiffel cade o gigantică cască de foc, avînd la vîrf de două ori lărgimea turnului.

La o înălțime se aprinde un uriaș «dôme Georges»; în vîrf, un vultur rusesc, facut din lumini electrice, își întinde aripelile asupra Parisului. Piesa a

ceasta e salutata cu aclamatiuni formidabile.

Reprezentatia de gala la Opera

La 9 ore si jum., Tarul, Tarina, Presedintele, d-na Faure si invitatii pleaca la Opera Mare strabatind avenue du Trocadero, Cours-la-Reine, piata Concordiei, stradele Rivoli, Castiglione si Paix.

Iata programa reprezentatiunii:

- 1) Innul rusesc, cîntat de toti artistii. 2) Uvertura: bucata simfonica (Saint-Saens).

3) Al doilea act din Sigurd (Reyer), cîntat de d-na Rose Caron si d-nii Alvarez si Renaud.

4) Entr'acte: Meditatiunea din La Es (Massenet).

5) Divertisment din primul act al Korrigane (Widor), dansat de d-na Rosita Mauri.

Reprezentatiunea a durat o ora si jumata. Orchestra a fost dirijata de d-nii Saint-Saens si Reyer.

In diferite puncte ale Parisului sunt serbari populare. Iluminarea podurilor e splendida.

INFORMATII

Un amic al nostru aflator acum la Paris, a bine-voit sa se insarcineze de a ne transmite telegrame foarte amănunțite cu privire la primirea si petrecerea pe-rechei imperiale ruse in Paris.

Ast-fel, pe linga telegramele Agentiei Romine, cititorii «Epocei» vor gasi in ziarul nostru si telegramele amabilului nostru corespondent parizian.

In urma gravelor descoperiri facute la primăria din Iasi, primarul Ganea, inainte de a se redacta raportul asupra anchetei, si-a trimis telegrafic demisiunea.

E vorba ca in postul de prefect al județului Tulcea sa fie transferat d. Chintescu, actual prefect de Constanta.

Liberalii disidenti din Husi au fixat deja lista pentru viitoarele alegeri comunale.

In capul listei se afla d. Ralle.

In vederea alegerilor, Dumineca viitoare se va tine prima intrunire publica, la care va lua cuvintul si d. N. Fleva.

Prin cercurile guvernamentale se comenteaza foarte mult scrisoarea adresata de catre M. Sa Regele d-lui presedinte al consiliului, Dim. Stuzza.

Impresiunea generala in cercurile colectiviste, e ca guvernul nu poate de loc sa exploateze pentru intarirea sa vizita imperialeasca.

Seful partidului june-ceh, d. Iulius Greg, un amic devotat al causei romine, a incetat din viata Dumineca la Praga.

In discursurile pronuntate in parlamentul din Viena, Greg a ac-

centuat adese-ori dreptele cereri ale rominilor din Ungaria, reclamind interventia guvernului austriac in favoarea lor.

Azi dupa amiază se va intruni din nou consiliul de ministri, pentru a da o solutie definitiva afacerii Malaxa.

Se anunta ca in curind va apare in Simleul Silvaniei (nordul Transilvaniei) un ziar rominesc, Revista Silvaniei.

Ziarul se va infiinta de catre o societate romina pe actiuni.

Domnișoara Paulina Steinfeld, absolventă premiata a Conservatorului, și dl. Steinau, bariton, vor da cu concursul mai multor artiști de valoare un concert in cursul lunii viitoare.

O nenorocire nu vine nici o data singura.

Nenorocitul Palladi, după caterisirea ce i a aplicat Impăratul Franz Iosef, care i a refuzat chiar decorațiunea acordată agentului de siguranță Gaspar — serviciul credincios — după caterisirea ce i prepară partidul gonindu-l din cabinet, o nouă caterisire l așteaptă:

In culoarea de galben, unde Excelența Sa este presedintele comitetului electoral colectivist, circula de cite-va zile o lista a cetățenilor partidului, cari ii retrag increderea și refuză a mai lucra cu dînsul. Condoleanțele noastre.

Probele făcute pentru iluminarea cu electricitate a Craiovei au reușit perfect de bine.

Săptămîna viitoare întreg orașul va fi iluminat cu electricitate și aceasta va fi cea mai strălucită satisfacție pentru administrația conservatoare, care a fost atît de violent atacată de șleahța colectivista din localitate.

Este vorba ca consiliul comunal din Iasi să fie dizolvat. Unii liberali din Iasi s'ar mulțumi însă și cu simpla alegere a unei alte administrațiuni comunale, tot din sinul actualului consiliu.

Aseară Consiliul comunal al capitalei a ținut abia a doua ședință din sesiunea ordinară de Septembrie. S'au produs incidente nostime, pe cari le vom relata la ediția a treia.

Viitoarea ședință a fost anunțată pentru Joul seara, 26 Septembrie curent.

Comisiunea examinatoare, pentru examenul de maior, care va incepe la 5 Octombrie, este compusa in modul urmator: Presedinte, d. general Năsturel; membri: pentru infanterie, D. colonel Pavlu, pentru cavalerie, D. colonel Lambrino, pentru artilerie, D. colonel Coandă, pentru geniu, D. colonel Boteanu, pentru intendență, D. intendent Mineiu, pentru flotila, D-nii locotenent-coloneli Irimescu, Koslinski și Mănescu.

Batalioanele de milițieni cari vor fi chemați a face instrucție de la 1-10 Octombrie, vor fi compuse din 500 de oameni, adică 125 de companie, din contingentul 1884, implinindu-se lipsurile pînă la 500 oameni din contingentul 1885.

Pentru instrucția lor se vor dețasa ofițeri din regimentele de activitate.

Gazeta dă și următoarele amănunte:

Ministerul de războiu a luat deciziunea de a forma batalioane de milițieni cu efectivi de războiu, adică 281 oameni de companie, 1124 de batalioane. Aceste batalioane se vor alipi regimentelor și vor forma al 4-lea batalion, regimentele de infanterie compunindu-se azi numai din trei batalioane.

Pentru acest scop s'au și lansat ordonanțe prin cari milițienii se a-vizează a se prezenta nu numai in urma unui ordin de chemare, ci și cînd vor auzi alarmă sau trîmbițare.

O telegramă de astă noapte din Viena ne anunță că «Buletinul Armatei» publică decretul prin care A. S. R. Principele Ferdinand al Romîniei este numit comandant onorific al regimentului 6 de infanterie austriacă.

TARUL LA PARIS

Corespondentul nostru din Paris ne telegrafiază următoarele:

Paris, 24 Septembrie.

La orele 7 dimineața animațiune in-describibilă; imposibil de a găsi o trăsura disponibilă, circulațiunea pe stradele invecinate trecerii cortegiului era cu desăvîrșire împedicală de marea mulțime a curioșilor, cari au petrecut toată noaptea pe stradă pentru a-și păstra locurile.

Timpul este superb. Decorațiunile stradelor sunt fantastice.

Strada 4 Septembrie a fost toată plantată cu brazi gigantici împodobiți in mod superb.

Astă-noapte am primit de la corespondentul nostru din Paris următoarea telegramă:

Paris, 24 Sept. ora 11, 30 dim.

La orele 10 și 5 m. dimineața salve de tunuri anunța Parisului sosirea trenului Imperial in mijlocul aclamațiunilor frenetice ale poporului.

La sosire s'au făcut prezentările persoanelor oficiale in gară.

Cortegiul s'a pus apoi in mișcare și abia la orele 11 a putut sosi in mijlocul căet Champs Elysees.

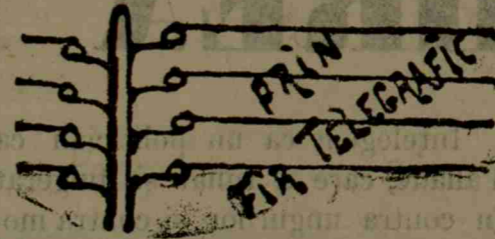
De ambele părți ale vâstet căi erau înșirate trupe in spatele cărora milioane de oameni aclamau pe Augustii Oaspeți.

Cortegiul inainta foarte cu greș, la pas, in ordinea următoare: Un pluton de dragoni; prefectul de poliție in trăsura, muzicile intind inzul rusesc; la 300 metri distanță două escadroane de husari, și două de spahii din Africa, de sease sefi arabi călări pe niște cai superbi, împodobiți cu aur, (acești sefi au fost viu aclamați); apoi patru escadroane de cuirasieri, nouă sefi arabi îmbrăcați in ab; la 100

metri venea trăsura imperială înhămată a la Daumont in care se aflau Tarul, Tarina și Presedintele Republicei.

La trecerea trăsuret Imperiale, aclamațiunile erau de un entuziasm in-describibil; in urma trăsuret Imperiale veneau; generalul Saussier comandantul Parisului, generalul Frederics, suita generalilor; un escadron de dragoni; Personalul Ambasadei Ruse și suita Impăratului.

EDIȚIA A 3-A



(Serviciul Agentiei Romine)

Brindisi, 24 Septembrie.

Prințul de Neapole a sosit și a primit omagiile autorităților. In tot cursul călătoriei sale a fost foarte mult aclamat, mai cu deosebire la Foggia, Trani și Bari. El s'a imbarcat pe bordul vaporului «Savoie» și a fost aclamat de toată populația.

Paris, 24 Sept.

«Temps» declară că călătoria Tarului și a Tarinei va fi odată istorică. — Cherbourg semnifică alianța celor două pavilioane ale marinei, Paris, alianța diplomatică și Châlons, unirea frățească a celor două armate.

Acest spectacol va evoca peste tot o impresie de siguranță, și va fi dovada unei păci solide, permițind fie-căruia să se prepare fără femeri la marele rendez-vous al industriei și al civilizațiunii cu care Franța va inaugura secolul viitor.

Viena, 24 Septembrie.

«Camera deputaților». — Răspunzând la interpelarea d-lui Kuenburg, d-nu Baden declară că guvernatorul din Salzburg a salutat congresul catolic in numele guvernului.

Acest fapt nu poate fi privit ca o identificare a politicii guvernului cu deciziunile congresului catolic. In ceea ce privește afacerile politicei streine, guvernul își ia deplina răspundere.

SITUAȚIA ÎN TURCIA

Constantinopol, 24 Septembrie.

După știrile primite la Poartă, o bandă de 60 de oameni a trecut alaltă-eri granița Macedoniei lângă Grevaux, a prădat un sat și a luat cu ea ca zălog pe mai mulți locuitori.—Această bandă este urmărită cu activitate. Toate cele-lalte știri privitoare la bandele din Macedonia sunt false sau exagerate.

INTREVEDERILE SUVERANILOR

Viena, 24 Septembrie.

«Correspondența Politică» află din Petersburg că întrevederea Suveranilor Austro-Ungariei, Romîniei și Serbiei n'a cauzat nici o neliniște in opinia publică rusească.

Vizita Tarului la Viena a adus o încredere desăvîrșită in intențiunile pacifice ale Austro-Ungariei.

In Rusia nu se vede in această întrevedere de cit constatarea solemnă a terminării unei opere însemnate pentru Statele Dunărene.

Paris, 24 Septembrie.

După știrile din Copenhaga, regele Greciei, care a și avut deja o întrevedere la Bernsdorf cu Tarul asupra cestiunii din Orient, va avea o a doua întrevedere cu Tarul la Paris, după ce acest din urmă va fi avut o conferință cu oamenii de Stat francezi.

TARUL LA PARIS

«Agentia Romina» ne comunica abia azi dimineața următoarele telegrame privitoare la primirea Tarului la Paris. Cititorii «Epocei» au avut deja la ediția de azi dimineața telegramele amănunțite ale corespondentului nostru special. Să sperăm că serviciul de după amiază al Agenției va fi mai complet. In ori-ce caz cititorii nostri vor avea telegramele speciale ale corespondentului nostru.

Sosirea

Paris, 24 Septembrie.

Majestatele Lor rusești au sosit la 10 ore și au fost primite in sunetele inmului rusesc și ale Marselizei. — S'a tras o salva de 101 tunuri pe cînd mulțimea striga: Trăiască Tarul!

La sosirea trenului erau înșirați pe peronul gării membrii ambasadei Rusiei, miniștrii, birourile celor două Camere, biroul consiliului municipal, arhiepiscopul de Paris și generalii Davoust și Saussier.

După presintările oficiale, d-nu Faure a oferit Tarinei brațul, avînd la dreapta sa pe Tar, care a trecut in revistă compania de onoare a gardei republicane.

Pornirea cortegiului de la gară

Cînd cortegiul (a căru formatiune o dă mai sus corespondentul nostru special) s'a pus in mișcare, mulțimea a scos urale imense și a aclamat pe Tarul, Tarina și pe d-nu Faure. Tarul a mulțumit publicului saluțind militărește; Tarina inclind capul in mod grațios, iar d-nu Faure saluta cu palăria.

Cele 15 trăsuri ale cortegiului sunt cortate de spahii vînători din Africa și garzi-republicani precedați de sefi-arabi. In prima trăsura iau loc: Tarul, purtînd uniforma de colonel de artilerie; Tarina, purtînd o toaletă albă garnisită cu blană, și in fața lor d-nu Faure.

Pe străzi mulțimea este imensă. Casele, balcoanele, terasele, arborii și felinarele sunt încercate cu lume.

Cortegiul trece pe lingă arcul de triumf și coboară Avenue des hamps Elysees care oferă o priveliște minunată. Mulțimea strigă: Trăiască Tarul! Trăiască Republica! Trăiască Franța! și agită batistele și palăriile. In dosul gardei, la agenții și a trupelor, spectacolul milioanei de oameni este de nedescris.

La ambasada rusă

La sosirea la ambasada rusească, Tarul surzind saluta o ultimă oară militărește și Tarina se inclina in mod grațios.

La ambasada rusească flie drapelul personal al Tarului.

Majestatele Lor Rusești sunt primite in marea sală a ambasadei in sunetul inmului de d. și d-na Mohrenheim cari, înconjuțați de personalul ambasadei, le oferă pîinea și sarea.

Tarul se întreține apoi cite-va minute cu d-nul Faure, spunindu-i cit de mult Tarina și dînsul sunt mișcați de călduroasă priecă Li s'a făcut in Franța și ce impresiune adncă simt amîndoi.

D. Faure a părăsit ambasada la 11 ore 20 m. și mulțimea l'a făcut o ovațiune călduroasă.

Paris, 24 Septembrie.

D-na și d-soara Faure au sosit la ora 1 și jum. la reședința imperială ca să facă vizita Majestateilor Lor Rusești.—Întreținerea a ținut trei sferturi de ora.

Majestatele Lor Rusești s'au dus la 2 ore la biserică rusească unde se aflau deja ambasadorul, ambasadoarea și personalul ambasadei.

Întoarsă la ambasadă, Tarina a primit vizita d-nel Carnot.

Vizita la Elyseu.—Recepțiunile

Paris, 24 Septembrie.

După vizita la biserică rusească, Tarul s'a dus la Elyseu, unde d-nu Faure îl aștepta pe peron, înconjurat de casa sa militară. După ce și-au strins mîna in mod amical, cei doi sefi de Stat s'au retras intr'un salon, unde au avut o întreținere particulară care a ținut 20 de minute.

Apoi a avut loc prezentarea miniștrilor, iar in sala mare de serbări recepțiunea senatorilor și a deputaților in număr de peste 500. D-nu Faure a exprimat Tarului mulțumirea sa că poate să i presinte pe membrii parlamentului. Din partea sa Tarul a răspuns că este foarte fericit că se găsește in mijlocul aleșilor națiunii.

Arhiepiscopul de Paris, generalii și

W. STAADCKER

Furnisorul M. S. REGELUI

al fermelor model E furnisorul domeniului Coroanei și școlilor de agricultură fruntași din țară

PLUGURI Universale „SACK” de oțel, ultima construcțiune

PLUGURI Polibrazdare „SACK” de oțel, construite după un nou sistem foarte avansat

SEMATOARE prin împrăștiere — de fer și oțel —

SEMATOARE IN RENDURI Sack de oțel și americane Havana

TRIOARE „MAYER” de toate mărimile

Vinturătoare No. 5 ORIGINALE CLAYTON

construite din materialul cel mai ales Grape flexibile și fixe — de oțel —

Petre de Moară ORIGINALE FRANȚUZEȘTI din Laferté s/ Jourar

Mori de fer „Ruston” PIVE DE POSTAV

Orî-ce fel de unelte și mașini agricole

Expoziție permanentă Strada Smîrdan, 12, și Bibescu-Vodă 6

LEI 48 COKS LEI 48

DE UZINĂ

1000 kilograme 1-a calitate transportați la domiciliu în sac.

BRIQUETE.

CARBUNI DE PIATRA din minele Petrosani și Cardiff.

COKS DE TOPIT.

COKS DE FERARIE.

COKS MARUNT anume pentru sobe paragine și belgiance.

ANTRACIT ENGLEZESC prima calitate pentru sobe Helios.

GREUTATE GARANTATA

Expediția in gros și en detail de la Brăila, Constanța și București franco la ori-ce gară a căilor ferate romine.

DEPOSIT CENTRAL

STRADA SIFMȚII VOIVOZI No. 5

TELEFON No. 274

CAROL LOVENBRACH

Casa de Sănătate

Institut din nou reorganizat

51, — Strada Teilor — 51

Dirigiată de dr. Șaabner Tuduri

Căutarea boalelor interne și chirurgicale, precum și a tuturor boalelor nervoase și cronice. Tratarea boalelor de piele, a boalelor de ochi, gît, nas și urechi, a boalelor de ficat și rinichi. Operațiuni.—Tratamentul boalelor gynecologice; camere cu intrare separată pentru femei, o moașă cu diplomă locuiește in institut. Discrețiune.—Tratament special al syphilisului și a boalelor uretro-genitale.

Bolnavii se pot căuta cu ori-ce medie sau specialist.

Prețurile moderate, pentru angajamente lunare se fac reduceri.

Consultațiuni in fie-care zi, pentru boalele interne și syphilitice de la 10—12 p. m.

Dirjecțiunea trimite de îndată după cerere noul prospect al Casei pe 1896.

Doctorul Gr. A. Țaranu

Specialist in boale venerice și ale căilor urinare.

Strada Băncii Naționale

colț cu strada Carageorghievici de asupra teatrului Hugo.

Consultațiuni dela 4^{1/2} pînă la 7 p. m. pentru dame de la 3—4

OCAZIUNE ESECPTIONALĂ

Fosta MANUSERIE

M-dame SENKOVICI

—se vinde sub firma—

BAZARUL EFTINĂȚIILOR DIN LIPSCA

GALEA VICTORIEI (vis-a-vis de Casa Djahonov)

Mănuși Mănuși Mănuși

Extra fine 4 bouton Lei 2.75

> 6 > 3.25

> 8 > 3.75

> 12 > 4.50

> 16 > 6.50

> Militare > 2.75

Atențiune 10,000 duzină ciorapi, fil d'ecosse.

lină și mătase pentru bărbați, dame și copii.

Colosal asortiment de Flanele, pură lină excepțional de efine.

DE VÎNZARE Moșia Ebechioi din Dobrogea, o răză jumătate de Constanta, o răză de la gara Murfațlar; întindere 1500 hectare, pămînt arabil, calitate bună; plantații, vie, și carete de valoare, proprietate absolută; se vinde in condiții avantajoase.

Anatorul să se adreseze d-lui avocat Panaiț Holban din Constanta.

DE INCHIRIAT O casă mare in str. Lustrului No. 7, cu baie—sonerie, gaz—apă grajd, grădina.

Alături cu proprietatea d-lui general Lahovary, pentru informațiuni la d. Vladimir str. Regală, No. 8.

NU CITIȚI

Modele noi de pălării pentru dame, de castor cu 10, 15 și 20 lei.

Pene, panglică, minuși.

Decorațiuni artificiale și naturale, Coșulețe buche de mirese.

Reparațiuni la pălării aproape gratis.

FABRICA DE COROANE DULCAMARA

CALEA VICTORIEI 152

vis-avis palatului Știrbei

NB. Salon de expoziție, Coroane, pălării și Rochii numai de doliu, in str. Lipsca 10, intrarea str. Stravropoleos.

FARMACIA Stefan cel Mare

situată in Iasi piata Sf. Spiridon, este de inchiriat chiar de pe acum sau și de vizzare. Pentru informațiuni și condițiuni a se adresa in acea farmacie la d. G. Bangli, avocat.

DE ARENDAT

cu începere de la 23 Aprilie 1898 moșia Virtoapele de jos din județul Teleorman.

A se adresa d-lui G. Robescu, Galați.

De vânzare

HOTELUL C. D. BĂDULESCU din orașul Giurgiu este scos in vânzare de bună voie pentru ziua de 24 Septembrie curent la Tribunalul de Vlașca. Pentru informațiuni a se adresa doamnei Sofia Bădulescu, București, Str. Primăverii 40, cum și a se vedea Monitorul Oficial No. 47 de la 1 Iunie 1896.

Corpul 2 Armată

PUBLICAȚIUNE

Pentru aprovizionarea cantității de 31,000 Hectolitri sau 2,350,000 Kilograme grâu, necesar manutanței Centrale din București, se va ține licitație in ziua de 12 Octombrie a. c. orele 3 p. m. in localul acestui comandament.

D-nii proprietari și arendași, cultivatori de grâu, cari doresc a lua parte, vor depune ofertele însoțite de probe, sigilate, cu începere de la data acestei publicații și pînă in ziua de 10 Octombrie a. c. inclusiv.

Caetul de sarcine care determină toate condițiunile acestei aprovizionări, se poate consulta in ori-ce zi de lucru de la orele 11 a. m. la orele 5 p. m. in birourile serviciului de Intendență ale acestui comandament.

Comandant, Corpului 2 Armată

general Arion

Șeful serviciului Intend. C. Ciuflea

No. 15848 1896 Septembrie 21

D-torul ORĂSCU

CASA DE SCHIMB
HESKIA & SAMUEL
BUCUREȘCI
No. 5 Strada Lipseanilor No. 5
Cumpără și vinde efecte publice și face orice schimb de monede.
Cursul pe ziua de 24 Septembrie, 1896

	Cursp.	Vind
Rentă Amortisabilă . . .	86 1/2	87 1/2
» Amortisabilă . . .	99 3/4	100 1/4
Obligat. de Stat (Cov. R.) .	101 1/2	102 1/2
» Municipale din 1883 . . .	94 3/4	95 1/4
» » » 1890 . . .	95 3/4	96 1/4
» » » 1896 . . .	92 3/4	92 3/4
» » » Urbane . . .	88 3/4	88 3/4
» » » Iași . . .	82 3/4	82 3/4
A acțiuni Banca Națională .	1630	1630
» » » Agricole . . .	220	222
» » » Dacia Română asig. . .	435	440
» » » S-tea Națională asig. . .	455	460
S-tatea de Construcțiuni . .	195	200
Florinilor valoare Austriacă .	2 10	2 11
Mărci Germane . . .	1 23	1 25
Banote Franceze . . .	100	101
» » » Italiene . . .	89	93
» » » ruble hirtie . . .	2 1/5	2 7/5

Imprimarea cu mașinile dublu-cilindrice, din fabrica Albert & Co., Frankenthal și cu caractere din fonderia de litere Flinsch din Frankfurt A/M.

MARE DEPOU
DE
Burlane de Basalt,
TEVE DE PLUMB,
FER ȘI TUCIU

Fortuni de cinepă și cauciuc
Obiecte de faianță, alamă și tuciu pentru conducte de apă, scurgere, băi, tout à l'égout, gaz, etc. la

HANS HART
BUCUREȘCI, STR. BISEBICA AMZI, 14. — BUCUREȘCI

INSTALATOR
PENTRU
SISTEMUL TOUT A L'ÉGOUT

Și pentru încălziri centrale

46 (100-87)

Magasinul „Helios“
21 Strada Doamnei 21
Sobe americane veritabile
«SIRIUS» cu patent registrator nou model 1896.

«Sirius» sunt de o construcție solidă și elegantă, cele mai igienice din o căldură plăcută și temperată după dorința, care se obține prin «patent-regulator», care le deosebește de cele lalte produse similare.

Încalzitul se face prin orice fel de carbuni de piatră.

Mașină și Site sistem cel mai perfecționat pentru lumina incandescentă de gaz aerian și de spirit.

Mare asortiment de lampi de petrol.

Depozit general:

A. RECHENBERG
București 21 Strada Doamnei 51. 50-5



Vechiul Birou pentru Vinzarea de Petrol din Str. Regală No. 9 s'a redeschis din nou.

Am onoare a vă recomanda petrol regal superfin și cu prețu foarte moderat. Serviciul în Bidoane de cite 5, 10 și 20 Litri.

Comandele se poate face de onor. Public cu o simplă carte postală și expediem imediat la domiciliu.

9 Strada Regală 9

112 30-3

PIANINE
De la renumita fabrică
GUST. ADOLPH IBACH
BARMEN
FONDATĂ IN ANUL 1794
De vânzare pe prețurile fabricii la
A. FELDMANN
BUCUREȘCI, Strada Decebal No. 20.
91 26-5

O IDEE GREȘITĂ

Toată lumea credea că Alessandriu e cel mai hotărât liberal—faptele dovedesc contrariul.

Ce însemnează cele 20,000 douăzeci mii butelii 15,000 cincizeci spre zece mii litri

COGNAC

Pe care Alessandriu l'a conservat în timp de trei ani în pivnițele fabricii sale, și azi îl pune în consumație, pentru toți aceia ce doresc a și conserva sănătatea, contra celor ce cu multă libertate în țara Românească, otrăvesc stomachurile oamenilor cu cognacuri fabricate cu esențe și la hîrdău: de aceea

Obicinuți Conservătorul Cognac Alessandriu

Cereți flacoane originale în forma buteliei și a etichetel inserată aci.

La toate Magasinurile

Feriți-vă de Contrafaceri

Cereri se fac Alessandriu-București.

93 36-34



ALAMBICURILE DERUY-CARANFIL
PARIS-GALAȚI

Acest aparat este de o simplitate extra-ordinară și servește pentru distilarea vinului, mustului de mere, de pere, de prune și de orice fel de fructe. Cu el se poate distila țescovina, drojdiile de vin sau orice soi, precum și florile, semințele și orice fel de plante mirositoare. Se poate fabrica cea mai bună tuică, shloviță și orice spirituri. Acest aparat este cu mult superior cazanelor și Alambicurilor obișnuite, prin aceea că produce sau din o singură dată gradul cerut sau prin rectificare după voință, ra spirit rectificat de o calitate ma bună, cu o economie mare de timp, de apă și de combustibil.

A se adresa d-lui **GEORGES A. CARANFIL**, Galați, sau la agenții săi acreditați din diferite țări și localități. Depoul general București str. Doamnei 27 casa Bilcescu. 16

100-75



HOTEL STIHI
fost MISIR
IAȘI, strada Vechie No. 41.

se recomanda onor. public prin curățenia exemplară. Din nou aranjat, situat în centrul orașului, în cartierul exclusiv comercial, în apropiere de palatul administrativ, comunal și prefectura de poliție. Camere elegante mobilate și confortabile de la 1 leu 50 în sus. Serviciu prompt. Grădini spațioase cu apă în curte.

82 Antreprenor **M. WEISER** 36-

Typografia „Epoca“ execută ori ce fel de lucrări tipografice, cu prețuri avantajoase.

FERESTRE ȘI UȘI GATA
Cel mai mare depozit de

DUȘUMELE

de molift, bine uscate în dimensiuni asortate de la 10 1/2 centimetre la 18 1/2 centimetre lățime
3 ctm. cu Ln. 2,10; 4 ctm. cu Ln. 2,60; 5 ctm. cu Ln. 3,10; metru patrat. Rabat antreprenorilor

E. LESSEL
București, — Calea Plevnei 193. — Telefon
Adresa telegrafică. Lessel, București.

(83) (24-16)

TURNĂTORIA DE FIER
FABRICA
„COMETUL“
ADOLF SALOMON
București, Fabrica: Strada Vulturului No. 20
Depozitul: Str. Doamnei No. 14 București

În depozitele fabricii se găsesc:

Sobe Meidinger, Parigine, Sobe «Cometul» (interiorul zidit, spacial pentru lemne), **Sobe Vulcan** (interiorul zidit, pentru carbuni), **Mașine de bucate, Mobile de fier, Încălziri centrale** de orice sistem: aer cald, apă caldă și de abur.

Depozite în provincie: Iași, la d. Jacques Davidovici, strada Lăpușeanu 37; Craiova, la d. Petrache Andreescu, & Fii str. Lipsani. (103) (70-9)

Vin de Peptonă a lui Chapeauteaut

Conține carne de boi digerată și fac tă solubilă prin Pepsină. Este recomandat în boalele de stomach, digestiunile grele sau nesuficiente. E o hrană admirabilă pentru Anemici, Convalescenți, Fiziici și Bătrini, precum și pentru toți acei cari n'au poftă de mîncare sau nu pot suferi mîncările.

Puritatea Pepsinei lui Chapeauteaut a făcut ca ea să fie admisă de INSTITUTUL PASTEUR.
30 Farmacia «Vial», 1, rue Bourdaloue, Paris.
Se găsește de vânzare la toate farmaciile bune

A. Montareanu
81, Calea Victoriei, 81 București
Casă de Încredere
Instalațiuni de Apă și Gaz
Canalizări și Tout à l'égout
Autorizat de Primărie și de
Compania de gaz
Telegraf, Telefon, Tuburi vorbitoare și Paratonere
Mare depou de lampi pentru gaz aerian.
Lavoare, Urinale, Instalațiuni de tot felul de băi
Sobe de încălzit apă pentru băi, Furtuni pentru stropit
Pompe pentru grădini
Closete de toate sistemurile cele mai noi, Robinete, etc.
Vergele pentru scări și Porto-Tablouri.

109 25-6

NOU DE TOT

Aprinderea și stingerea automată la distanță pentru becuri cu gaz aerian. Instalațiunea se poate vedea funcționînd în biurul nostru. Garanție pentru 6 ani. Plata în rate trimestreale. O sită incandescentă Lei 1,50.
Un bec complet montat cu lămină incandescentă pentru flaz aerian Lei 7,50.
Mai posedăm un sistem nou de tot de lampi, foarte practic cu și fără lumină incandescentă de alinaț și de masă, neavînd trebuință de gaz aerian. ci este întreținut de un liquid supranumit «Gasstoff», care se transformă în gaz aerian.
Întreținerea acestor lampi e mai efitnă de cit a lămpilor cu petrol consumînd pe oră 1/4 centime.
Un kilo de Gasstoff costă 30 bani.
Acest sistem de lampi încă n'a existat în țară și recomandăm lămpile călduros pretutîndeni mai ales unde nu există Societăți de gaz aerian.

FÜHR și SCHRUF
București, Strada Smîrdan, 8
(102) (60-9)

La Typografia «Epoca» se vinde hîrtie maculatură cu 45 bani Kilogramul în pachete de 10 kilograme.

ATELIER DE LACATUȘERIE
și pentru
CONSTRUCȚIUNE DE FIER
I. HAUG
— Strada Isvor, No. 119 București —

efectuaiază tot felul de lucrări de fier pentru Binale, precum: Grilage, Porți, Balcoane, Uși Ferestre, Marchize, Scări, Lămpli, etc.
spécialitate florărie, sere, grădine ne carne, pavilioane în fier etc. etc.
Primesc comande pentru Provincie:
— Prețuri Moderate —

32 100-56

Tamar indian Grillon
Fruct laxativ răcoritor, admirabil în contra constipației.
2 fr. 50 cutia
29 Paris, 28 rue Grammont și în toate farmaciile. 5-8

L. KEPPICH
Colț cu str. Lipsani 2, Strada Șelari 2, Colț cu str. Lipsani

Cel mai mare și cel mai bogat Depozit cu diferite Lampi pentru Gaz Aerian, precum **Policandre, Brațe, Lyre, etc.** de **Cristal, bronz și metal** în diferite mărimi pentru Saloane, Antreuri, Biurouri, Sofragerii, etc. din cele mai renumite fabricii din **Franța, Germania și Anglita. Mai efitn ca ori-unde.**

Representant General al celei mai mari și renumite fabricii de **lumină incandescentă sistem perfecționat** care aduce economie de 50 la sută în consumațiunea gazului.

112 prețuri reduse 24-1

„PATRIA“
SOCIETATE ROMÂNĂ DE ASIGURARE ȘI DE REASIGURARE
CAPITAL SOCIAL VĂRSAT LEI UN MILION
Sediul Societății: București, Strada Smîrdan No. 15

Societatea «Patria» se recomandă pentru

ASIGURĂRI ASUPRA VIEȚEI
pentru cas de moarte, asociațiun cu capital garantat, zestre: (cu încetarea plății premiilor la moartea părintelui.)

ASIGURĂRI ÎN CONTRA ACCIDENTELOR
pentru cas de moarte și de invaliditate, indemnizare zilnică.

Asigurarea colectivă a lucrătorilo din stabilimentele industriale
Pentru prospecte a se adresa la Direcțiune și la agențiile din țară
Representanța generală pentru București strada
Lipseanilor No. 23 (Hanu cu tel)

15

SOBE CALORIFERE BELGIANE
Unica specialitate în felul lor

Prin excelenta lor ventilațiune au devenit sistemul cel mai igienic, recomandat prin certificate de onor. d-ni doctori generali Theodori, dr. Maldarescu, dr. Varlam, etc.
Au fost premiate la toate expozițiunile internaționale, precum și la cea din Anvers și Chicago cu medalie de aur.
Consumînd puțin material au un foc necontentit, care produce căldura cea mai plăcută și neschimbătoare.
Vinzarea sobelor se face cu condițiune ca în cazul cînd nu vor funcționa bine să se primească înapoi.

Singurul depozit pentru România al casei Dequenue & Comp. din Bruxelles și Paris

Marcus Littmann S-sor I Wappner
61, CALEA VICTORIEI, 61. (Vis-à-vis de Episcopie)

La vechiul magazin de Lampi se află:
Mașine de bucatărie, Băi, Closete, (sistem tout a l'égout)

105 36-8



APA MINERALĂ „MIRCEA“
IAȘI-COPOU

Autorizată de Ministerul de Interne, serviciul sanitar superior cu Oficiu No. 1203 din 24 Ianuarie 1895.

Această apă, pe lingă că e un excelent purgativ, bună la luat și fără a produce dureri, dar din cauza multor substanțe medicamentoase ce conține, experimentîndu-se de mai mulți d-ni doctori, sau constatată pînă acum că, vindecă: boalele de stomach, dispepsiilor de diferite naturi, catarele cronice ale stomachului și intestinelor, congețiile, constipațiile cronice, iperimia ficatului, boalele de rărunchi și splina, boalele de piatră și a căilor urinare la bărbați, boalele de mitră și menstruațiile neregulate la femei precum și alte multe boli.

Depozit în Iași la Dl. I. S. Ionescu Tipografia Națională, la Farmaciile D-lor Szibewski, Racoviță (Litschco și Vadori), Zwas, Jelea, Beceanu, Enghel și Iluțză la drogiști Katz, Rosenstein și Becker.

Comandele en gros și en detail se expediează promt

A se adresa pentru orice comande și lămuriri:
D-nii Mircea și Ionescu, Iași strada Alexandri 11.
Depozit în capitala la d. Zobel bulevardul Elisabeta, 43.
50 (100-77)